

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 41/42 (1903)
Heft: 5

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Metallographie bis vor kurzem im rein wissenschaftlichen Rahmen, so beginnt sie jetzt in das Stadium der praktischen Wissenschaften zu treten und spielt heute schon, sowohl in den Händen des Materialproduzenten wie des Konsumenten, eine gewisse Rolle. Bereits liegen zahlreiche Beispiele vor, in welchen die Metallographie bei der Prüfung von Fertigprodukten grosse Dienste geleistet hat. So ist sie von Heyn in Charlottenburg schon mit Erfolg zur Prüfung von Werkzeugstählen angewendet worden. Heutzutage ist man schon in der Lage, bei der Prüfung eines fertigen Werkzeugs mit Hilfe der Metallmikroskopie festzustellen, ob bei der Herstellung desselben aus einer bestimmten Sorte Werkzeugstahl durch die thermische Behandlung eine Vermehrung oder Verringerung des C.-Gehalts und damit eine Erhöhung oder Verminderung der Härtebarkeit erzielt worden ist. Wir können sehr wohl mit Hilfe der Metallographie feststellen, ob der arbeitende Teil des Werkzeugs mit der übrigen Masse desselben ein Stück bildet oder ob er angeschweisst ist. Wir können feststellen, ob das Werkzeug Härterisse enthält, ob der Stahl bei seiner Verarbeitung zum fertigen Werkzeug verbrannt wurde, ob er nach dem Härten angelassen wurde oder nicht, und im letztern Fall innerhalb welchen ungefähren Grenzen des Hitzgrades die Abschreckung stattgefunden.

(Schluss folgt.)

Miscellanea.

Der Besuch der technischen Hochschulen in Deutschland im Wintersemester 1902/1903 ist aus folgender Zusammenstellung ersichtlich:

Technische Hochschule in	Hochbau-Abteilung	Ingenieur-Abteilung	Maschinenbau-Abteilung	Chemie-Abteilung	Allgemeine Abteilung	Verschiedene Abteilungen	Hospitanten	Gesamtzahl
Charlottenburg	477	647	1589	330	6	347 (Abt. f. Schiffbau)	982	4378
München	341	711	1027	145	150	46 (Abt. f. Landwirtschaft)	524	2944
Hannover	147	309	544	288	4		726	2018
Darmstadt	138	221	453	153	34	519 (Abt. f. Elektrotechnik)	448	1966
Karlsruhe	320	236	518	220	9	31 (Abt. f. Forstwesen) 367 (Abt. f. Elektrotechnik)	138	1839
Dresden	155	296	425	172	48		183	1279
Stuttgart	217	219	361	111	40		226	1174
Aachen	60	68	179	282	17		215	821
Braunschweig	45	82	218	126	40			511
		(mit Hospitanten)						
1900	2789	5314	1827	348	1310	3442	16930	

Der Vertrag über den Panamakanal. Der Kongress der Vereinigten Staaten hatte am 29. Juni v. J. dem Präsidenten Roosevelt die Ermächtigung erteilt alle Rechte und das Eigentum der neuen Panama-Kanal-Gesellschaft für höchstens 40 Mill. Dollars anzukaufen und mit Kolumbien, in dessen Gebiet der Kanal fällt, einen Vertrag abzuschliessen. Vor kurzem hat nun der Präsident dem Senate den unterzeichneten Vertrag zur Genehmigung vorgelegt. Derselbe bestimmt eine einmalige Vergütung von 10 Mill. Dollars und eine alljährliche Zahlung von 250000 Dollars seitens der Vereinigten Staaten an Kolumbien. Hiefür tritt Kolumbien die Kontrolle und das Schutzrecht über einen sechs Meilen breiten Landstreifen zu beiden Seiten des Kanals an die Vereinigten Staaten ab. Die Gebiete am Kanal sollen jedoch neutral bleiben und Panama sowie Colon für Kaufahrtschiffe, die den Kanal durchfahren wollen, freie Häfen werden. Die Gerichtsbarkeit über die mit dem Kanal verbundenen Gewässer und alle Hafenabgaben für die durch den Kanal fahrenden Schiffe kommen den Vereinigten Staaten zu. Diese garantieren die Neutralität sowie die Oberhoheit Kolumbiens, das wiederum verspricht, nichts zu unternehmen, was dem Bau, der Sicherheit oder dem freien Gebrauche des Kanals Eintrag tun könnte. Der Vertrag wird auf 100 Jahre abgeschlossen und kann auf Wunsch der Vereinigten Staaten erneuert werden. Längstens 14 Jahre nach Austausch der Ratifikationen des Vertrages soll der Kanal dem Handel geöffnet werden.

Die Gesellschaft pro Petineska hat die Resultate ihrer Ausgrabungen am Jenseit bei Biel kürzlich in einem Berichte veröffentlicht. Darnach wurden in den Jahren 1898—1900 die auf der Höhe des Jenseit liegenden Erdwerke erforscht und nachgewiesen, dass das ganze Befestigungswerk ein ungeheures Viereck bildet, dessen Brustwehr mit Tuffsteinen besetzt im Westen und Norden in einer Gesamtlänge von 330 m aufgefunden worden ist. In denselben Jahren erfolgte auch die Blosslegung des römischen Tores von Petineska in der Grubenmatte bei Studen, das seiner Erhaltung wegen restauriert werden musste. In den Jahren 1900—1902 wurden die Ausgrabungen in der Grubenmatte fortgesetzt; sie werden die Tätigkeit der Gesellschaft noch auf Jahre hinaus in Anspruch nehmen.

Bautätigkeit der Stadt Biel. Innerhalb der letzten sechs Jahre hat die Gemeinde Biel folgende grössere Werke geschaffen: Schulhausbauten für 850000 Fr. (Neubau des Technikums 350000 Fr., Primarschulhaus an der Plänkematte mit Turnhalle 315000 Fr., Sekundarschulhaus in der Neuengasse 130000 Fr., Aufbau eines dritten Stockwerks am Neumarktschulhaus 45000 Fr.); Kanalisationsunternehmen 450000 Fr.; Strassenkorrekturen 350000 Fr.; neuer Friedhof 135000 Fr.; Tramway-Anlage 850000 Fr.; Gaswerkerweiterung 825000 Fr.; Elektrizitätswerk mit der Tramway-Zentrale 970000 Fr.; Schlachthausumbau 200000 Fr.; elektrische Strassenbeleuchtung, Scheussüberbrückungen u. a. m. 200000 Fr.; im ganzen 4830000 Fr.

Das neue Rathaus in Leipzig, erbaut von Stadtbaurat Prof. H. Licht, ist im Rohbau fast vollendet. Die Gesamtfläche des Bauplatzes beträgt 10016 m², wovon auf die drei Höfe 1136, 973 und 345 m² entfallen, sodass die bebaute Fläche 7562 m² umfasst. Die Baukosten des Gebäudes, das zwei Keller- und fünf Obergeschosse besitzt, sind ausschliesslich Architektenhonorar mit rund 8780000 Fr. veranschlagt, also 1 m² mit etwa 1161 Fr. Das Haus ist bis zum Hauptgesims 21,35 m hoch und enthält ausser zahlreichen Amtsräumen einen Festsaal von 36,0 auf 15,35 m, d. i. 552 m² Fläche, den 17,9 m langen und 10,9 m breiten Sitzungssaal des Rates und einen Sitzungssaal von 297 m² Grundfläche mit einer Galerie für 100 Sitzplätze.

Elektrischer Betrieb auf Normalbahnen. Die österreichische Regierung befasst sich mit einlässlichen Studien über Einführung des elektrischen Betriebes auf einzelnen, hierzu besonders geeigneten Strecken der österreichischen Staatsbahnen. Sie hat zu diesem Zwecke durch eine Kommission von Fachleuten den elektrischen Betrieb der italienischen Valtellinabahn studieren lassen; der Bericht dieser Kommission soll sehr günstig ausgefallen sein. Unter den Strecken, die zunächst unter Heranziehung nahe dabei gelegener Wasserkräfte für die Einrichtung elektrischen Betriebes in Aussicht genommen sind, nennt man den Arlbergtunnel und auf den in Bau begriffenen Alpenbahnen die Strecke Schwarzach-Gastein der Tauernbahn.

Ständige Ausstellung für Arbeiterwohlthat und Unfallverhütung. Das deutsche Reichsamt des Innern hat beschlossen, zur Förderung des weiteren Ausbaues der Unfallverhütungstechnik eine ständige Ausstellung zu schaffen, die sämtliche Zweige der Arbeiterfürsorge, insbesondere die Unfallverhütung und die Einrichtungen auf dem Gebiete der Gewerbehygiene, umfassen soll. Ein besonderes Ausstellungsgebäude wird zu diesem Zweck in der Fraunhoferstr. 11/12 in Charlottenburg, unweit der techn. Hochschule, errichtet und soll im Frühjahr künftigen Jahres zur Aufnahme der Ausstellungsgegenstände bereit sein. Den Erfindern und Fabrikanten neuer Unfallverhütungsvorrichtungen soll der erforderliche Raum für ihre Erzeugnisse unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden.

Die Kohlenlager in Schantung. Die sorgfältigen Bohrungen bei dem Bergbauunternehmen von Weihien bei Tsingtau ergaben in einer Tiefe von nicht ganz 200 m ein ziemlich ausgedehntes Kohlenflöz von 4 m Mächtigkeit und noch weitere 60 m tiefer ein zweites Flöz. Der Förderschacht ist vollendet und die Eisenbahn liefert nunmehr fast täglich einige Waggons Kohlen nach Tsingtau. Die Weihienkohle ist eine gute Flammkohle und eignet sich für den Gebrauch der Kriegsschiffe. Der Preis im Einzelverkauf beträgt pro t 12,50 mexikanische Dollars, also ungefähr 26 Fr. In Poshan ist man noch immer mit den Bohrungen beschäftigt; die dortige Kohle soll derjenigen der Weihiengruben noch überlegen sein.

Ein russisches Eisenbahnmuseum. In St. Petersburg ist die Eröffnung des «Museums Kaiser Nikolaus I.» erfolgt, das dem Ministerium der Wegekommunikation untersteht und der Veranschaulichung der Entwicklung des russischen Eisenbahnwesens gewidmet ist. Es enthält die Modelle der ersten Lokomotiven, Waggons, Schienen, Schwellen u. s. w. und ausserdem Modelle aller möglichen russischen Schiffe, so des Eisbrechers Jermak und der Dampffähre, welche zum Transport von Eisenbahnzügen über den Baikalsee dient.

Deutsche Burgen. Die hessische Regierung hat die Bereisung einer Reihe von Burgen u. a. der Ruinen Hirschhorn, Hinterburg und Schwalben-
neist am Neckar, der Starkenburg und des Auerbacher Schlosses an der
Bergstrasse zur Zuziehung von Sachverständigen angeordnet. Es handelt
sich darum, an Ort und Stelle festzustellen, was am besten zur Erhaltung
der Ruinen zu geschehen habe und allgemeine Grundlagen für die Behand-
lung ähnlicher Fragen im ganzen Grossherzogtum Hessen zu schaffen.

Die Kontrolle über die elektrischen Starkstromanlagen im Sinne von
Artikel 21, Ziffer 3 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1902¹⁾ d. h. sämtlicher
Starkstromanlagen mit Ausschluss der Bahnkreuzungen durch Starkstrom-
leitungen und der Längsführung solcher neben Eisenbahnen, wird nach
einem Bundesratsbeschluss vom 23. Januar d. J. vom 1. Februar 1903 ab
bis auf weiteres dem Starkstrominspektorat des schweizerischen elektro-
technischen Vereins mit Sitz in Zürich übertragen.

Prüfungsstellen des schweizerischen elektrotechnischen Vereins. Vom
Bundesrate wurden die Herren Arnold Pauli, Inspektor der maschinen-
technischen Sektion des Eisenbahndepartements und Ludw. Vanoni, Chef
der technischen Abteilung der Telegraphendirektion, als Mitglieder der
Aufsichtskommission der technischen Prüfungsstellen des schweizerischen
elektrotechnischen Vereins²⁾ ernannt.

Rheinkorrektur bei Basel. Nachdem im vorigen Jahre bereits mit
einem Teile der Korrektur des rechtsseitigen Rheindammes, von der Ein-
mündung der Wiese bis oberhalb der Klybeckinsel, begonnen worden war,
hat man in diesem Winter die Fortsetzung der Arbeiten wieder aufge-
nommen. Zum untern Teil der Böschungsmauern findet Schwarzwaldgranit
Verwendung.

Durchbruch beim Käfigturm in Bern. Die Arbeiten für den Durchbruch
beim Käfigturm haben mit dem Abbruch des angebauten Treppenhauses
begonnen. Der neue Durchgang vom Bärenplatz ins Käfiggässchen gegen-
über dem Laubenausgang zu oberst an der Marktgasse ist für Fussgänger
bestimmt, während der bisherige Torbogen des Turmes nach Beendigung
des Durchbruches dem Fuhrwerkverkehr geöffnet werden wird.

Die Pruntrut-Bonfolbahn. Im Budget des Deutschen Reiches sind zu
Studien für die Linie Dannemarie-Pfetterhausen-Schweizergrenze 125 000 Fr.
eingesetzt, sodass eine Fortsetzung der Pruntrut-Bonfolbahn und eine
direkte Verbindung zwischen Bonfol und Mülhausen in absehbarer Zeit er-
stellt werden wird.

Elektrische Beleuchtung der Ringstrasse in Wien. Der Stadtrat hat
das vom Stadtbauamt ausgearbeitete Projekt für die elektrische Beleuch-
tung der Ringstrasse genehmigt. Mit der Aufstellung der Ständer, die in
Zwischenräumen von je 40 m erfolgen soll, wird im Frühjahr begonnen werden.

Neues Volksbad in Berlin. Der Magistrat hat die Pläne des Stadt-
bauamts Ludwig Hoffmann zu einer neuen Volksbadeanstalt auf dem Wed-
ding mit zwei grossen Schwimmbassins für Männer und Frauen mit einem
Kostenvoranschlag von 2 400 000 Fr. genehmigt.

Zur Wiederherstellung der Kunstdenkmäler der Stadt Venedig bewil-
ligte der Gemeinderat der Stadt, ausser dem für den Wiederaufbau des
Glockenturms bereits ausgeworfenen Betrag von 500 000 Lire, einen weiteren
Kredit von 350 000 Lire.

Die Bautätigkeit in der Stadt Bern. Im Verlaufe des Jahres 1902
erteilte die städtische Baudirektion im ganzen 267 Baubewilligungen, von
denen 210 auf Neuanlagen, die übrigen auf mehr oder weniger durch-
greifende Umbauten entfielen.

Der Campanile San Fedele in Como, eines der ältesten Turmdenk-
mäler Italiens (erbaut 879 ?) soll nach dem Rate von Fachmännern bis auf
eine Höhe von 16 m über dem Erdboden abgetragen werden, da der jetzt
31 m hohe Turm einzustürzen droht.

Schweizerische Bundesbahnen. Der Regierungsrat von Baselstadt
wählte für den verstorbenen Rud. Philippi, Regierungsrat *Eugen Wull-
schlegler* in den Verwaltungsrat der Bundesbahnen.

Das Wirtshaus zur „Tanne“ in Trachselwald bei Sumiswald, ein alt-
bekanntes, im achtzehnten Jahrhundert im sogenannten «Emmentaler Stil»
erbautes Haus ist vollständig niedergebrannt.

Der Neubau der königlichen Bibliothek in Berlin, deren Entwurf von
Geh. Baurat Ihne im Barockstil gehalten ist, scheint nun endgültig be-
schlossen zu sein.

Das Elektrizitätswerk der Stadt Bellinzona mit ungefähr 2 000 P. S.,
das ungefähr 1,5 Mill. Fr. kostete, hat seit 15. Januar seinen regelmässigen
Betrieb begonnen.

Bahnhofumbau in Offenburg. Der Gesamtaufwand für den Offenburger
Bahnhofumbau soll nach dem neuesten Entwurf 19625 000 Fr. betragen.

¹⁾ S. Bd. XL S. 265, 271.

²⁾ Bd. XL S. 174.

Konkurrenzen.

Rathaus in Dresden. Nachdem die Preisausschreibung vom Jahre
1900¹⁾ zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Rathaus keine zur
Ausführung angenommene Lösung ergeben hat, schreibt der Rat der kgl.
Haupt- und Residenzstadt Dresden dafür neuerdings einen allgemeinen
Wettbewerb unter den deutschen Baukünstlern aus mit Termin vom
1. Juli 1903. Für die Preisverteilung stehen 20 000 M. zur Verfügung;
hiervon sollen ein erster Preis von 9000 M., ein zweiter Preis von
5000 M. und zwei dritte Preise von je 3000 M. verliehen werden. Ausser-
dem soll der Verfasser des preisgekrönten Entwurfes, der nach Ansicht
des Rates und der Stadtverordneten die beste und zur Ausführung geeig-
netste Lösung darstellt, mit der künstlerischen Bearbeitung der Ausführungs-
entwürfe auf Grund eines besonders abzuschliessenden Vertrages betraut
werden. Die technische Bauleitung bleibt dem städtischen Hochbauamte
vorbehalten. In das Preisgericht wurden berufen ausser dem Oberbürger-
meister, Bürgermeister und einer Anzahl Stadtverordneten von Dresden,
die Herren: Baurat Adam, Stadtbaurat Bräter, Baumeister Kammsetzer,
Baurat Richter, Baumeister Scholz, Baumeister Schümichen, Geh. Baurat
Prof. Dr. Wallot, Prof. Karl Weissbach, alle in Dresden, Baurat Lud. Hoff-
mann in Berlin, Prof. Dr. Licht in Leipzig und Prof. Gabriel Seidl in
München. — Das städtische Hochbauamt ist mit der Bearbeitung eines
Entwurfes beauftragt, der ausser Wettbewerb gestellt wird.

Als Bauplatz sind die Grundstücke zwischen Gewandhausstrasse,
Kreuzstrasse, an der Kreuzkirche, Schulgasse und Ringstrasse in Aussicht
genommen. Das Gebäude kann aus Untergeschoss, Erdgeschoss, drei
Obergeschossen und einem Dachgeschoss bestehen, in welchem letzterem alle
die Räume angelegt werden können, für die Oberlicht gefordert wird. Es
ist ein Durchgang zu schaffen von der Friedrichsallee zur Kreuzstrasse und
auf die künstlerische Ausgestaltung der Höfe Rücksicht zu nehmen. Giebel
und Türme sind zulässig. Für die Strassenfassaden ist Sandstein anzu-
nehmen, die Fassaden der Höfe können in Verblendsteinen oder mit Putz-
flächen ausgeführt werden. Hinsichtlich des Baustiles schreibt das Pro-
gramm nur vor, dass der gotische Baustil ausgeschlossen sein soll.

Die Bedingungen des Wettbewerbes samt Grundplanskizze sind durch
die Stadthauptkanzlei, Altmarkt, Dresden-A., zu beziehen.

Neue Reussbrücke in Bremgarten. (Bd. XL S. 185 und Bd. XLI
S. 47.) Das Preisgericht hat am 27. Januar seine Arbeiten beendet und
folgende Preise zuerkannt:

II. Preis, ex aequo (750 Fr.) Nr. 3. Motto: «Leu». Verfasser: *C. A. Grüssy*,
Ingenieur in Altstetten, *Hans Müller*, Architekt in Hottingen und
Fietz & Leuthold, Bauunternehmer in Zürich; Steinbrücke.

II. Preis, ex aequo (750 Fr.) Nr. 11. Motto: «Steingelenk». Verfasser: *Alb.
Buss & Cie.*, Bauunternehmer in Basel; Brücke aus Betonquadern
mit Steingelenken.

III. Preis (600 Fr.) Nr. 19. Motto: «Charakter». Verfasser: *J. Treu*, In-
genieur in Basel, *J. Schmid*, Ingenieur in Basel und *Brodbeck*,
Architekt in Liestal; Brücke aus Betonquadern mit Steingelenken.

IV. Preis (400 Fr.) Nr. 12. Motto: «Einfach Stein». Verfasser: *Müller &
Zeerleder*, Bauunternehmer in Zürich; Steinbrücke.

Ferner erteilte das Preisgericht *Ehrenmeldungen* an:

Nr. 8, Motto: «Aargauer Fels»; Steinbrücke.

» 14, » «Bollhaus»; Brücke aus Betonquadern, und

» 17, » «Ueber die Reuss»; Steinbrücke.

Unter Vorbehalt der ausführlichen Veröffentlichung des preisgerich-
tlichen Gutachtens können wir schon heute berichten, dass die Beteilig-
ten an diesem Wettbewerbe eine über Erwarten grosse und erfreuliche gewesen
ist. Unter den 29 eingegangenen Entwürfen ist keiner der als minder-
wertig bezeichnet werden könnte, dagegen sind viele vorzügliche Arbeiten
dabei, sodass das Preisgericht keine leichte Arbeit hatte und bedauerte
nicht über mehr und grössere Preise verfügen zu können.

Die Entwürfe sind vom Sonntag, den 1. Februar, bis und mit dem
15. Februar im Schulhaus in Bremgarten, zunächst der Station der elek-
trischen Strassenbahn öffentlich ausgestellt, wo sie täglich von 8—12 und
1—5 Uhr besichtigt werden können.

Höhere Töchterschule und Seminar in Essen a. d. Ruhr. (Bd. XL
S. 42 und 256.) Ausser den preisgekrönten Entwürfen ist nachträglich
noch das Projekt «Dixi» von *Joh. Heeren* in Essen und *Heinrich Schu-
macher* in Dresden angekauft worden.

¹⁾ Bd. XXXV S. 276, Bd. XXXVII S. 95, 130, 218, Bd. XXXVIII S. 44.